



Nacionalni centar
za vanjsko vrednovanje
obrazovanja

Identifikacijska
naljepnica

PAŽLJIVO NALIJEPI

ŠPANJOLSKI JEZIK

OSNOVNA RAZINA

DRŽAVNA MATURA
šk. god. 2025./2026.

ISPIT ČITANJA I PISANJA
(Interpretación y producción de textos escritos)

SPAB.41.HR.R.K1.28



65668

Način označavanja odgovora na listu za odgovore:



Način ispravljanja pogrešaka na listu za odgovore:



Prepisan točan odgovor

C

Paraf (skraćeni potpis)

Način ispravljanja pogrešaka na listu za čistopis:

~~(Matura)~~ državna matura

Precrtan pogrešan odgovor u zagradama

Točan odgovor

IK

Paraf (skraćeni potpis)

PRITISNUTI OVDJE I OTRGNUTI!



Nacionalni centar
za vanjsko vrednovanje
obrazovanja

DRŽAVNA MATURA

ŠPANJOLSKI JEZIK – osnovna razina
Ispit čitanja

1 2 3 4 5 7 8 9 0
Identifikacijska naljepnica
PAŽLJIVO NALIJEPI!

S
P
A
1
B

List za odgovore

D-S041

	A	B	C	D	E	F
1.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
2.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
3.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
4.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
5.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
6.	A	☐	B	☐	C	☐
7.	A	☐	B	☐	C	☐
8.	A	☐	B	☐	C	☐
9.	A	☐	B	☐	C	☐
10.	A	☐	B	☐	C	☐
11.	A	☐	B	☐	C	☐
12.	A	☐	B	☐	C	☐
13.	A	☐	B	☐	C	☐
14.	A	☐	B	☐	C	☐
15.	A	☐	B	☐	C	☐

	A	B	C	D	E	F	
16.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
17.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
18.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
19.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
20.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	A	B	C	D	E	F	G
21.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
22.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
23.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
24.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
25.	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
26.	A	☐	B	☐	C	☐	
27.	A	☐	B	☐	C	☐	
28.	A	☐	B	☐	C	☐	
29.	A	☐	B	☐	C	☐	
30.	A	☐	B	☐	C	☐	

SPAB.41.HR.R.L1.01



65669

NE FOTOKOPIRATI
OBRAZAC SE ČITA OPTIČKI

NE PISATI PREKO
POLJA ZA ODGOVORE

Označavati ovako: **X**

SPA1B

PRITISNUTI OVDJE I OTRGNUTI!



Nacionalni centar
za vanjsko vrednovanje
obrazovanja

DRŽAVNA MATURA

ŠPANJOLSKI JEZIK – osnovna razina
Ispit pisanja OCJENJIVAČ **1**

1 2 3 4 5 7 8 9 0
Identifikacijska naljepnica
PAŽLJIVO NALIJEPI!

S
P
A
2
B

PRAZAN LIST ☐

D-S041

A

Izvršenje
zadatka

0 ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐

B

Jezik

0 ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10 ☐

SPAB.41.HR.R.E2.01



65670

NE FOTOKOPIRATI
OBRAZAC SE ČITA OPTIČKI

NE PISATI PREKO
POLJA ZA ODGOVORE

Označavati ovako: ☒

SPA2B

PRITISNUTI OVDJE I OTRGNUTI!



Nacionalni centar
za vanjsko vrednovanje
obrazovanja

DRŽAVNA MATURA

ŠPANJOLSKI JEZIK – osnovna razina
Ispit pisanja OCJENJIVAČ **2**

1 2 3 4 5 7 8 9 0
Identifikacijska naljepnica
PAŽLJIVO NALIJEPI!

S
P
A
2
B

PRAZAN LIST ☐

D-S041

A

Izvršenje
zadatka

0 ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐

B

Jezik

0 ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10 ☐

SPAB.41.HR.R.F2.01



65671

NE FOTOKOPIRATI
OBRAZAC SE ČITA OPTIČKI

NE PISATI PREKO
POLJA ZA ODGOVORE

Označavati ovako: ☒

S P A 2 B

OPĆE UPUTE

Pozorno pročitajte sve upute i slijedite ih.

Ne okrećite stranicu i ne rješavajte zadatke dok to ne odobri voditelj ispitne prostorije.

Ispit čitanja i pisanja traje **75** minuta bez stanke. Dobro rasporedite vrijeme kako biste mogli riješiti sve zadatke.

Ispit čitanja sastoji se od zadataka povezivanja, zadataka višestrukoga izbora i kombiniranih zadataka dopunjavanja.

- U zadacima povezivanja **svaki** sadržaj označen brojem povežite **samo s jednim** odgovarajućim sadržajem koji je označen slovom (zadatak 1).
- U zadacima višestrukoga izbora od više ponuđenih odgovora odaberite **samo jedan** (zadatci 2 i 3).
- U kombiniranim zadacima odaberite **samo jedan** sadržaj koji najbolje nadopunjava tekst (zadatci 4, 5 i 6).

Pri rješavanju ovih zadataka možete pisati po stranicama ove ispitne knjižice. **Odgovore morate označiti znakom X na listu za odgovore.** Kad riješite zadatke, provjerite odgovore. Svaki točan odgovor donosi jedan bod.¹

Ispit pisanja sastoji se od zadatka pisanoga teksta. Pisani tekst oblikujte slijedeći priloženu uputu **te ga obvezno napišite na list za čistopis.** Možete pisati po listu za koncept, ali se njegov sadržaj neće bodovati. Pišite čitko. Tekst će se bodovati s nula (0) bodova ako je pisan velikim tiskanim slovima ili ako je nečitko napisan.

Na 2. stranici ove ispitne knjižice prikazani su način označavanja odgovora i načini ispravljanja pogrešaka. Pri ispravljanju pogrešaka potrebno je staviti paraf (isključivo skraćeni potpis, a ne puno ime i prezime).

Upotrebjavajte isključivo kemijsku olovku kojom se piše plavom ili crnom bojom.

Provjerite jeste li nalijepili identifikacijske naljepnice na sve ispitne materijale.

Želimo Vam mnogo uspjeha!

¹ Bodovi u svakoj od triju ispitnih cjelina imaju određeni udio u konačnome rezultatu.

Ova ispitna knjižica ima 22 stranice, od toga 3 prazne.

Ejercicio 1

Preguntas 1-5

Lee los siguientes textos (1-5) y relaciónalos con el titular correspondiente (A-F).

Hay **una** letra **de sobra**.

Marca tus respuestas en la hoja de respuestas.

Ejemplo: (0→G).

- 0** Hay que prestarle atención a la mente. Una actividad mental continuada es muy estimulante y saludable. La pereza mental puede ser peligrosa y provocar enfermedades mentales durante la vida.
- 1** La alimentación debe ser sana y variada. No existen los alimentos malos, sino su consumo excesivo e incontrolable. Lo mejor es comer de todo en una proporción equilibrada.
- 2** El tópico “mente sana, cuerpo sano”, como casi todos los tópicos, tiene mucho de cierto. Una vida sedentaria es una excelente manera de arruinar la salud. Tampoco es aconsejable matarse haciendo gimnasia.
- 3** El alcohol y el tabaco están prohibidos por completo, así como el abuso de los estimulantes como el café. Sin embargo, un vasito de vino en las comidas puede ser sano.
- 4** Desde hace tiempo está demostrado que el optimismo y el buen ánimo son garantías de una vida larga y fructífera. Aprovechar lo mejor de la vida es también aprovecharla a tope.
- 5** Las revisiones médicas periódicas son una buena medida preventiva. Pero, no te obsesiones con la salud. El principal objetivo es vivir. Estar sano para vivir, no vivir para estar sano.

- A** Aprovecha lo máximo de la gimnasia
- B** Visita al médico de vez en cuando
- C** No estés sentado mucho tiempo
- D** No abuses de las bebidas
- E** Ríete mucho y sé alegre
- F** Come con medida
- G Mantén la actividad mental**

Ejercicio 2

Preguntas 6-10

Lee los siguientes textos y para cada pregunta (6-10) elige la opción correcta (A, B o C).
Marca tus respuestas en la hoja de respuestas.

- 6 Hasta hoy 150 000 personas han visitado la exposición *Natura misteriosa* en el Zoo de Barcelona. Quedará abierta durante todo el año. En ella se podrán contemplar reptiles, insectos y anfibios de los cinco continentes. Hay camaleones africanos, ranas sudamericanas, pero las especies más admiradas son los lagartos de vistosos colores.

¿Qué animales les gustan más a los visitantes de la exposición *Natura misteriosa*?

- A Los lagartos.
- B Los insectos.
- C Las ranas.

- 7 Los ojos de los gatos revelan mucho sobre su estado emocional. Una mirada fija con el cuerpo relajado indica atención. El parpadeo lento es algo comparable a un beso en forma de mirada. Otro indicador visual es el tamaño de las pupilas. Si están dilatadas, puede tratarse de excitación o nerviosismo.

¿Cómo te demuestra cariño un gato?

- A Te mira fijamente.
- B Parpadea lentamente.
- C Tiene pupilas dilatadas.

- 8 Un joven australiano consiguió comprarse una vivienda reciclando latas y botellas durante siete años. Comenzó a recolectar envases sin esperar nada concreto. Solamente quería contribuir al cuidado del medio ambiente y por eso abrió una cuenta bancaria donde no podía ver el saldo. En total recolectó más de 450 000 envases reciclables.

¿Con qué objetivo un joven australiano empezó a recolectar latas y botellas?

- A Para comprarse una vivienda.
- B Para proteger el medio ambiente.
- C Porque no podía ver suciedad alrededor de un banco.

- 9** En Brasil hay una vivienda que tiene botellas como elemento estructural. Destaca no solo por su original diseño sino por el mensaje de fondo: mostrar la posibilidad de enfrentar la crisis climática. Es la primera casa del mundo que utiliza en su construcción botellas de vidrio de manera vertical.

¿Por qué es única esta casa brasileña?

- A** Por su original diseño.
- B** Por la construcción de vidrio.
- C** Por la posición de las botellas.

- 10** Lo que le llama más la atención a una pareja estadounidense que vive en España es la importancia de la comunidad. No se trata de tener muchos amigos sino de sentir pertenencia conociendo a la gente del barrio. Les encanta ir a los mismos bares y tiendas, y tener charlas con la gente.

¿Qué es lo que le gusta más a una pareja estadounidense en España?

- A** La cantidad de nuevos amigos.
- B** La costumbre de charlar con desconocidos.
- C** El sentimiento de pertenencia al barrio donde viven.

Ejercicio 3

Preguntas 11-15

Lee el siguiente texto y para cada pregunta (11-15) elige la opción correcta (A, B o C).
Marca tus respuestas en la hoja de respuestas.

La historia del bádminton

El bádminton es un deporte con una larga historia. Aunque su forma moderna se desarrolló en el siglo XIX, juegos similares ya se practicaban hace más de 2000 años en civilizaciones como la china, la griega y la india. Estos juegos antiguos consistían en golpear un objeto con una raqueta, aunque las reglas eran muy diferentes a las actuales.

En el siglo XIX, los oficiales británicos estacionados en la India observaron un juego llamado *poona*, que se jugaba con raquetas y un volante. Lo llevaron de regreso a Inglaterra, donde lo modificaron. En 1873 el juego fue presentado oficialmente en una fiesta en la casa de campo del duque de Beaufort, en Badminton House, de donde proviene su nombre.

Las primeras reglas oficiales del bádminton se escribieron en 1893, cuando se fundó la Asociación de Bádminton de Inglaterra. Estas reglas ayudaron a establecer el deporte como una disciplina organizada y facilitaron su expansión por otros países del mundo.

A lo largo del siglo XX, el bádminton se fue popularizando en Europa y Asia, especialmente en países como Dinamarca, Indonesia y China. Gracias a su dinamismo y velocidad, ganó muchos seguidores y se comenzaron a organizar torneos internacionales.

Finalmente, en 1992 el bádminton se convirtió en deporte olímpico en los Juegos de Barcelona. Desde entonces, ha sido parte de todos los Juegos Olímpicos, con jugadores de todo el mundo compitiendo al más alto nivel, especialmente de China, Indonesia y Corea del Sur, donde sigue siendo muy popular.

11 ¿Cuándo apareció el bádminton como lo conocemos hoy?

- A** En el siglo XIX.
- B** En la antigüedad.
- C** Hace más de 2000 años.

12 ¿De dónde proviene el nombre del bádminton?

- A** Del nombre de un antiguo duque.
- B** Del nombre de una fiesta inglesa.
- C** Del nombre de una casa de campo.

- 13** ¿Qué pasó en 1893 respecto al bádminton?
- A** Se jugó por primera vez en Inglaterra.
 - B** Se convirtió en una disciplina olímpica.
 - C** Se crearon las primeras reglas oficiales.
- 14** ¿Por qué se hizo popular el bádminton en el siglo XX?
- A** Porque se podía ganar mucho dinero.
 - B** Porque era un deporte rápido y dinámico.
 - C** Porque se organizaron torneos internacionales.
- 15** ¿Dónde el bádminton debutó como deporte olímpico?
- A** En China.
 - B** En España.
 - C** En Corea del Sur.

Ejercicio 4

Preguntas 16-20

Lee el siguiente texto y relaciona los números (16-20) con las letras (A-F) para completarlo.

Hay **una** letra **de sobra**.

Marca tus respuestas en la hoja de respuestas.

Ejemplo: (0→G).

La vendimia

Durante los meses de septiembre y octubre, y con la llegada del otoño empieza la vendimia. Todo el mundo participa en (0) ____ para elaborar los primeros vinos. Después de la vendimia, (16) ____, sobre todo si hubo buena cosecha. Las fiestas de la vendimia se celebran en muchas localidades españolas y (17) ____ con el mundo del vino. Las bodegas y (18) ____ festejan por todo lo alto la recogida de la uva. Se organizan las degustaciones de mosto, la pisada de la uva, las catas de vinos, las comidas (19) ____ o en las bodegas, etc. También se realizan actividades culturales y tradicionales, como bailes folclóricos, desfiles y (20) ____ con el vino como protagonista. Entre las fiestas de la vendimia más famosas de España están las de La Rioja, las de Jerez, las de Valdepeñas y otras más.

- A unen cultura y costumbres populares
- B representaciones de teatro
- C los productores de vino
- D acaba de celebrarlo
- E hay que celebrar
- F al aire libre
- G la recolección de la uva

Ejercicio 5**Preguntas 21-25**

Lee el siguiente texto y relaciona los números (21-25) con las letras (A-G) para completarlo.

Hay **dos** letras **de sobra**.

Marca tus respuestas en la hoja de respuestas.

Ejemplo: (0→H).

Un meteorito cae en Lugo

Un suceso ha dejado sorprendida a media España. Los restos de un posible meteorito (0) ____ ayer en la provincia de Lugo, aunque el fenómeno fue visto desde diversos puntos de toda Galicia. Algunos (21) ____ dijeron que habían visto caer del cielo las bolas de fuego. La Guardia Civil confirmó a la agencia de noticias Efe que había caído un objeto extraño, pero que todavía no (22) ____ ningún resto. El director del Observatorio Astronómico de Santiago de Compostela nos ha dicho que no se puede hablar de un objeto (23) ____ porque no existen restos que lo verifican. Ha añadido que dado que el objeto fue visto (24) ____ del día en muchos lugares de Galicia su tamaño podría tener una masa entre 50 y 100 toneladas. Sin embargo, unos habitantes de Galicia no creen en ese (25) ____ . Piensan que es una campaña publicitaria para promocionar la región gallega.

- A** han encontrado
- B** acontecimiento
- C** extraterrestre
- D** encontraban
- E** testimonios
- F** a plena luz
- G** testigos
- H** cayeron

Ejercicio 6

Preguntas 26-30

Lee el siguiente texto y para cada número **(26-30)** elige la opción más adecuada (**A**, **B** o **C**) para completarlo.

Marca tus respuestas en la hoja de respuestas.

Ejemplo: **(0→A)**.

Los cuentos infantiles

Los cuentos infantiles son historias cortas escritas especialmente para niños. Generalmente, **(0)** ____ personajes como animales que hablan, hadas, princesas o héroes valientes. Estos cuentos no solo entretienen, **(26)** ____ que también enseñan valores importantes como la amistad, la generosidad y la honestidad. Muchos cuentos tienen una moraleja al final, que ayuda a los niños a entender la diferencia entre el **(27)** ____ y el mal.

Leer cuentos es una actividad muy positiva para los niños, ya que **(28)** ____ la imaginación y mejora el vocabulario. También fortalece el vínculo entre padres **(29)** ____ hijos cuando los leen juntos antes de dormir.

Algunos cuentos infantiles famosos son *Caperucita Roja*, *Los tres cerditos* y *Blancanieves*. Estos cuentos se han contado de generación en generación, primero de forma **(30)** ____ y luego en libros. Hoy en día, también se pueden ver en películas, series y obras de teatro.

0

- A** hay
- B** están
- C** tienen

26

- A** pero
- B** sino
- C** aún

27

- A** bueno
- B** buen
- C** bien

28

- A** desaparece
- B** desarrolla
- C** desarma

29

- A** e
- B** o
- C** y

30

- A** formal
- B** moral
- C** oral

ISPIT PISANJA (Producción de textos escritos)

En una redacción de **60 a 80** palabras escribe sobre los medios de transporte. Tienes que escribir:

- qué medios de transporte hay en tu ciudad/pueblo;
- qué medio de transporte usas diariamente y adónde sueles ir;
- cuál prefieres para salir de viaje y por qué.

No firmes con tu nombre y apellido(s).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Prazna stranica

Prazna stranica

Prazna stranica